



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗΣ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1973

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**270**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

N.Δ. 209. Περὶ ίδρυσεως Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης. ....	1
N.Δ. 213. Περὶ κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 226698/1980 τῆς 6ης Μαρτίου 1973 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Εθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τοῦ διὰ ταύτης ἐγκριθέντος Ὀργανισμοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. 2	
N.Δ. 214. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ N.Δ. 1086/1971 «περὶ ασφαλίσεως τῶν λογοτεχνῶν καὶ παλαιτεχνῶν». ....	3
N.Δ. 215. Περὶ τυποποιήσεως ὄγροτικῶν προϊόντων, ίδρυσεως τοπικῶν ὄγροφῶν καὶ καταργήσεως διατάξεων τεκνῶν τοῦ N. 3475/1955. ....	4
N.Δ. 217. Περὶ συστάσεως θέσεων ἐπὶ συβιβάσει ἐργασίας Ηνωμένου Δικαίου καὶ προσλήψεως προσωπικοῦ ὑπὸ τῶν Ὑπηρεσιῶν Γεωργίας τοῦ Ὑπουργείου Εθνικῆς Οἰκονομίας. ....	5
N.Δ. 218. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ἔντιων διατάξεων τοῦ N. Δ/τος 136/1946 «περὶ ικαρώσεως, τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 10/11.5. 1946 N.Δ. «περὶ Ἀγροτικοῦ Κώδικος» καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων». ....	6

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 209

Περὶ ίδρυσεως Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Προτάσσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφάσισκεν καὶ διατάσσουμεν:

«Άρθρον 1.  
"Ιδρυσις—Σκοπὸς—Ἐποπτεία.

1. Ιδρύεται διὰ τοῦ παρόντος Νομικὸν Πρέσωπον Δημοσίου Δικαίου ὑπὸ τὸν τίτλον «Κρατικὴ Σχολὴ Ὀρχηστικῆς Τέχνης» (ΚΣΟΤ) τελοῦν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, ἔχον ἔδραν τὰς Ἀθήνας.
2. Σκοπὸς τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης εἰπεῖν, ἡ ίδρυματογράφια ἐπαγγελματικῶν στελεχῶν τῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης ήτοι:

  - 2) Καθηγητῶν τῆς Ὀρχηστικῆς.
  - 3) Χορογράφων.
  - 4) Χορευτῶν.

"Άρθρον 2.

Πόροι τῆς Σχολῆς.

- Πόροι τῆς Σχολῆς είναι:
- α) Κρατικὴ ἐπιχειρήσης ἐγγραφουμένη κατ' ἔτος εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν. Κατὰ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος τὸ ποσὸν τῆς ἐπιχειρήσεως ὁρίζεται εἰς δρχ. 1.800.000.
  - β) Τὸ προῖον τῶν ἑκάστοτε διδούμενων ὑπὸ τῆς Σχολῆς παχαστάσεων.
  - γ) Δωρεᾶς καὶ αληφοδοτήματα.

"Άρθρον 3.

"Οργανα Διοικήσεως.

Οργανα Διοικήσεως τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης είναι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ ὁ Ἐφόρος τῆς Σχολῆς.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ὡς κάτωθι πέντε μελῶν διορίζεται ἐπὶ τριετεῖ φτιαγμοῦ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν ἡτοι:

- α) Τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῶν Θεάτρων Ἑλλάδος, ὡς Προέδρου.
- β) Τοῦ Ἐφόρου σπουδῶν τῆς Σχολῆς, ὡς Ἀντιπροέδρου.
- γ) Τοῦ μονίμου χορογράφου τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῶν Θεάτρων Ἑλλάδος.
- δ) Ἐνὸς συγνοθέτου.

ε) Ἐνὸς καθηγητοῦ τῆς Ανωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν ἡ ἐνὸς χορογράφου μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν των.

Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ μόνιμος ὑπάλληλος τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης ὁρίζομενος ὑπὸ τοῦ Προέδρου.

Τῶν ὑπὸ στοιχείων δὲ καὶ εἰ μελῶν χωρεῖ ἀντικατάστασις, διὰ τὸν ὑπολειπόμενον χρόνον καὶ διαρκούσῃς τῆς φτιαγμούς των, κατὰ τὸν ίδιον τρόπον τοῦ διορισμοῦ.

Εἰς τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. ὡς καὶ εἰς τὸν ἐκτελοῦντα χρέη Γραμματέως μόνιμον ὑπάλληλον τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης, παρέχεται μηνιαίᾳ ἀπόδημοις καθορίζομένη διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

"Άρθρον 4.

"Αρμοδιότητες Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀρχηστικῆς Τέχνης ἀσκεῖ τὰς ἀκολούθους ἀρμοδιότητας:

- α) Διοικεῖ τὴν Σχολὴν καὶ διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν αὐτῆς.

β) Ἀποφασίζει περὶ τῆς προσλήψεως ἢ τοῦ διορισμοῦ καὶ τῆς ἀπολύτεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς Σχολῆς, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ Ἐφόρου Σπουδῶν.

γ) Ἀποφασίζει, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ Ἐφόρου Σπουδῶν, περὶ τῆς μετακλήσεως δι' ὠρισμένον χρονικὸν διάστημα Εἰνων Καλλιτεχνῶν ὡς ἐκτάκτων Καθηγητῶν τῆς Σχολῆς καὶ περὶ τοῦ ποσοῦ τῆς πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενης διαπάνης.

δ) Καταρτίζει τὸν ἑτήσιον προϋπολογισμὸν τῆς Σχολῆς εἰσηγήσει τοῦ Ἐφόρου καὶ ἀποφασίζει ἐπὶ πάσης τροποποίησεως (τοῦ προϋπολογισμοῦ) διαρκοῦστης τῆς Ισχύος τούτου. Ὁ καταρτισθεὶς προϋπολογισμὸς ὡς καὶ πᾶσα τροποποίησις τούτου ἔγκρινεται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

ε) Ἀποδέχεται ἡ ἀποκοινωνίας κληρονομίας ἢ δωρεάς.

στ) Ἐντέλλεται δι' ἀποφάσεως τοῦ τὴν ἐνέργειαν πάσης φύσεως διαπάνης ὑπερβασιούστης τὸ ποσὸν τῶν δρχ. ἔκατὸν χιλιάδων (100.000).

ζ) Ἐκπροσωπεῖ τὴν Σχολὴν ἐνώπιον πάσης Ἀρχῆς διὰ τοῦ Ἐφόρου ἢ τοῦ νομίμου τούτου ἀντιληφτωτοῦ.

2. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται, ἐπὶ συγκεκριμένων δειπάτων ν' ἀναβάτη τὴν ἐνάστησιν τῶν ἀρμοδιοτήτων του εἰς τὸν Ἐφόρον Σπουδῶν ἢ εἰς ἄλλον πρόσωπον.

#### Αρθρον 5.

Διάρθρωσις Ὑπηρεσιῶν τῆς Σχολῆς.

Αἱ ὑπηρεσίαι τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀργανιστικῆς Τέχνης ἀποτελοῦνται ἐξ:

- α) Τῆς Διοικητικῆς Ὑπηρεσίας.
- β) Τοῦ Συλλόγου Καθηγητῶν.

#### Αρθρον 6.

Διοικητικὸν Προσωπικόν.

Εἰς τὴν Κρατικὴν Σχολὴν Ὀργανιστικῆς Τέχνης διορίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως εἰς "Ἐφόρος Σπουδῶν, ἔχων τὰ κάτωθι προσόντα:

α) Διπλωματὸν εὐγνωμοσύνης Σχολῆς Ὀργανιστικῆς Τέχνης Εσωτερικοῦ ἢ Ἐξωτερικοῦ.

β) Ἀρτίαν γνώσιν μιᾶς τῶν γλωσσῶν Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς, Γερμανικῆς, Ἰταλικῆς, προστηκόντως ἀποδεικνυούμενης.

γ) Διοικητικάς ικανότητας καὶ πείραν προστηκόντως ἀποδεικνυούμενηγ.

Ο Ἐφόρος Σπουδῶν διορίζεται ἐπὶ σχέσει ἐργασίας ίδιωτοι δικαιού διαφεύγεις μέχρι τεσσάρων ἑτῶν. Αἱ ἀποδοχαὶ τούτου καθορίζονται κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 7 παρ. 4 τοῦ παρόντος ὅριζόμενα.

Μόνιμον Προσωπικόν.

Παρὰ τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀργανιστικῆς Τέχνης συνιστῶνται αἱ κάτωθι διέσεις μονίμου προσωπικοῦ:

Α' Κατηγορία—Κλάδος Α1 Διοικητικὸς—Οἰκονομικός.

α) Μία δέσις γραμματέως τῆς Σχολῆς ἐπὶ διάμερον 8ῳ 4ῳ.

β) Ως προσόν διορισμοῦ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν διάδημον 8ῳ τῆς ἀνωνύμειας διέσεις παντού τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ τῆς Σχολῆς Νομικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἢ τῆς Ανωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Επιτοπικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Παντείου Ανωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν ἢ Ανωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς ἢ ισοτίμου παντού Σχολῆς ἀλλοδαπῆς.

Β' Κατηγορία—Κλάδος Β1 Διοικητικοῦ.

α) Δύο δέσεις ἐπὶ διάμερον 10ῳ—6ῳ.

Πρώτος εἰσαγωγικὸς διάδημος 10ος καὶ δεύτερος ὁ 9ος.

β) Τυπικὰ προσόντα διορισμοῦ εἰς ἀμφοτέρους τοὺς εἰσαγωγικοὺς διάδημοὺς διέρχονται ἀπολυτήριον ἔξταξίου Γυμνασίου ἢ ἄλλης ισοτίμου Σχολῆς Μέσης Ἐπιπλέοντες εἰσαγωγικῆς γνώσις τῆς Ἑλληνικῆς διατύπων γραφίας.

Προσθέτως διὰ τὸν δεύτερον εἰσαγωγικὸν διάδημον (9ο) ἀπειπτεῖται καὶ ἀρτία γνῶσις ξενογλώσσου διατύπων γραφίας.

Γ' Κατηγορία.

α) Μία δέσις ἐπιστάτου ἐπὶ διάμερον 12ῳ—9ῳ καὶ

Μία δέσις κλητῆρος ἐπὶ διάμερον 12ῳ—9ῳ.

β) Ως προσόν διορισμοῦ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν διάδημον 12ον τῶν ἀνωνύμειας διέσεις παντού τοῦ Πανεπιστημίου διατύπων σχολέων.

Προσωπικὸν ἐπὶ σχέσει ἐργασίας ίδιωτικοῦ δικαιού:

Παρὰ τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὀργανιστικῆς Τέχνης συνιστῶνται δύο δέσεις καθαριστρῶν διεπόμεναι ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ N. 2314/53 ἐπὶ ἀποδοχῆς καθορίζομέναις κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ N.Δ. 1198/72.

#### Αρθρον 7.

Διδακτικὸν Προσωπικὸν καὶ Ἐπιμεληταί.

Τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τῆς Σχολῆς Ὀργανιστικῆς Τέχνης ἀποτελεῖται ἐξ:

1. 19 Καθηγητῶν ἥτοι:

α) Τεχνικοί:

Γυμναστικῆς	3
Ρυθμικῆς	2
Οργήσεως	3
Μουσικῆς	2
Μπαλέτου	1
Ἑλ. χοροῦ	2

β) Θεωρητικοί:

Ἀνατομίας—Φυσιολογίας	1
Ψυχολογίας	1
Ἱστορία τῆς Τέχνης	2
Λαογραφίας	1
Παιδαγωγικῆς	1

2. Επιμελητῶν 2, ἐξ ὧν ὁ εἰς πιανίστας ὁ δὲ ἔτερος ἐπιμελητὴς τάξεων.

3. Τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ οἱ ἐπιμεληταὶ προσλαμβάνονται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ συμβάσει ίδιωτικοῦ δικαιού διὰ χρονικὸν διάστημα μέχρις ἐνὸς ἔτους, διηκούμενην ν' ἀνανεωθῆ δι' ἀδριστον χρόνον.

4. Αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ καὶ Ἐπιμελητῶν καθορίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Σχολῆς ἐγκρινομένης ἀποφάσει τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν. Ἐν περιπτώσει ἀναβάτης διδακτικάς μαθημάτων εἰς δημοσίους ὑπαλλήλους παρέχεται εἰς αὐτοὺς ἀποδομήσιμης δι' ἔκαστην ὥραν διδακτικάς, καθορίζομένη πατά τὰς διατάξεις τῆς παρ. 4 τοῦ ἀριθμοῦ 5 τοῦ N.Δ. 4548/66.

5. Ως καθηγηταὶ προσλαμβάνονται οἱ ἔχοντες προσόντα ὀνόματος πρὸς τὸ μάθημα τῆς εἰδικότητός των ἥτοι διὰ μὲν τοὺς τεχνικούς, ἐπαγγελματικὸν πτυχίον καὶ πείρα προστηκόντως ἀποδεικνυομένη εἰς τὰ ἀντίστοιχα μαθήματα, διὰ δὲ τοὺς θεωρητικούς, πτυχίον Ἀνωτάτης Σχολῆς ἐνὸς τῶν ἐν Ἑλλάδι Πανεπιστημίων ἥ ισοτίμου ἀλλοδαπῆς Σχολῆς.

6. Πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐκτάκτων λειτουργικῶν ἀναγκῶν τῆς Σχολῆς καὶ κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ Ἐφόρου Σπουδῶν είναι δυνατή ἡ ἐπὶ συμβάσει ἔργου πρόσληψις τοῦ ἀναγκαίου διοικητικοῦ, διδακτικοῦ ἥ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

#### Αρθρον 8.

Ἀρμοδιότητες Ἐφόρου Σπουδῶν.

1. Ο Ἐφόρος Σπουδῶν κέντηται τὰς κάτωθι ἀρμοδιότητας:

α) Εφορεύει εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν στόχων τῆς Σχολῆς.

β) Ρυθμίζει τὴν έσωτερηὴν λειτουργίαν αὐτῆς καὶ ὑπόβαλλει εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Σχολῆς προτάσεις διὰ τὴν ὄρδονται τετράτερων λειτουργίαν τῆς Σχολῆς.

γ) Καταρτίζει τὸ πρόγραμμα τῶν σπουδῶν ἐγκρινόμενον ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τούτου.

δ) Εισηγεῖται εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Σχολῆς τὴν πρόσληψιν τοῦ διδακτικοῦ, διοικητικοῦ καὶ τοῦ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ.

ε) Εισηγεῖται εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τὴν μετά-  
ναστικὸν ξένων Καλλιτεχνῶν ὡς ἐκτάκτων καθηγητῶν δι' ὀρι-  
σμένου χρονικὸν διάστημα, ὡς καὶ τὴν ἀνάθεσιν εἰς δημοσίους  
ὑπαλλήλους τῆς διδασκαλίας μαθημάτων τῆς Σχολῆς.

στ) Συγκαλεῖ τὸν Σύλλογον τῶν καθηγητῶν κατὰ δίμηνον  
καὶ ἐκτάκτως ὁσάκις παραστῇ ἀνάγκη καὶ προεδρεύει αὐτοῦ.

2. Ἀσκεῖ τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 9 τοῦ παρόντος πειθαρχικὴν  
δικαιοδοσίαν ἐπὶ τοῦ πρασωπικοῦ ἐπὶ συμβάσει ἰδιωτικοῦ δι-  
κίου καὶ τὴν τοιούτην ἐπὶ τῶν σπουδαστῶν καὶ τοῦ ὑπηρετι-  
κοῦ πρασωπικοῦ.

α) Ὑπογράφει τὰ διάφορα ὑπὸ τῆς Σχολῆς ἐκδιδόμενα  
ἔγγραφα.

β) Εισηγεῖται τὸν προϋπολογισμὸν ἑκάστου οἰκονομικοῦ  
ἔτους, τὸν ὅποιον θέτει ὑπ' ὅψιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

γ) Καταρτίζει καὶ ὑποθάλλει εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Σχολῆς τὸν ισολογισμὸν καὶ ἀπολογισμὸν αὐτῆς.

δ) Ἐντέλλεται, πάστης φύσεως διπάνην μέχρι τοῦ ποσοῦ  
δρχ. 100.000.

ε) Μεριμνᾷ ἐπὶ τῆς καταρτίσεως καὶ λύσεως οἰσθάπτος  
συμβάσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

στ) Ἐκπροσωπεῖ τὴν Σχολὴν κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Διοικη-  
τικοῦ Συμβουλίου ἐνώπιον πάστης Ἀρχῆς, δικαστικῶς καὶ ἐξω-  
τὸν.

3. Ὁ Ἐφόρος Σπουδῶν ἀσκεῖ ὥστετος καὶ τὰς κάτωθι  
ἀρμοδιότητας:

α) Διδάσκει τὰ μαθήματα τῆς εἰδικότητος του ἢ τῶν εἰδι-  
κοτήτων του.

β) Παρακολουθεῖ τὴν διεξαγωγὴν τῶν λοιπῶν μαθημάτων  
καὶ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῆς Μορφώσεως τῶν σπουδαστῶν, ἐφ'  
ἐποικήρου τοῦ κύκλου τῶν μαθημάτων.

γ) Παρακολουθεῖ τὰς καλλιτεχνικὰς ἐκδηλώσεις τῆς Σχολῆς καὶ τὴν συμμετοχὴν τῶν σπουδαστῶν, ἐντὸς τοῦ μι-  
κροῦ θεάτρου τῆς Σχολῆς ἢ ἔξω τοῦ κτιρίου αὐτῆς εἰς κλει-  
στὰ θέατρα, εἰς ὑπαίθρια, εἰς τουριστικοὺς χώρους ἢ εἰς τὸ  
ἴξωτερον.

δ) Ἀναδέτει τὴν χορογραφικὴν ἐπιμέλειαν τῶν παραστά-  
τεων εἰς πρόσωπα:

1) ἐκ τοῦ διδασκαλικοῦ προσωπικοῦ τῆς Σχολῆς, 2) εἰς πρό-  
σωπα ἀνεξάρτητα τῆς Σχολῆς καὶ κατάλληλα πρὸς τοῦτο ἢ  
3) ἀναλαμβάνει καὶ προσωπικῶς τὴν χορογραφικὴν εἰδίνυνην.

ε) Καταρτίζει τὸν προϋπολογισμὸν τῆς διπάνης διὰ τὰς  
ἐναστοτές καλλιτεχνικὰς ἔμφασίσεις τῆς Σχολῆς καὶ ὑποθά-  
λλει τοῦτον εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον πρὸς ἔγκρισιν, ἐφ'  
ὅσον οὗτος ὑπερβαίνει τὸ ποσόν τῶν δρχ. 100.000.

στ) Ἐπιδέλπει τὰς δοκιμάς τῶν παραστάσεων εἰς τὸν καλ-  
λιτεχνικὸν τομέα καὶ ἐποπτεύει τὴν ὀργάνωσιν τῶν παραστά-  
τεων.

ζ) Ἐποπτεύει τῶν διαφόρων ἐξετάσεων καὶ προεδρεύει τῶν  
ἐπι τυχίῳ τοιούτων.

4. Τὸν Ἐφόρον Σπουδῶν ἀπόντα ἢ κωλυθμενον ἀναπληροῖ  
μέλος τοῦ Δ.Σ. ὅριζόμενον δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ.

#### Άρθρον 9.

Πειθαρχικὸν δίκαιοιν τοῦ ἐπὶ συμβάσει ἰδιωτικοῦ δικαίου  
προσωπικοῦ.

Πειθαρχικὴν δικαιοδοσίαν ἐπὶ τοῦ πρασωπικοῦ τῆς Σχολῆς  
τοῦ διεπομένου ὑπὸ σχέσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἀσκοῦν τὸ  
Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ διὰ τοῦ Δ.Σ. Σπουδῶν. Ὁ Ἐφόρος  
Σπουδῶν ἐπιβάλλει τὴν ποινὴν τῆς ἐγγράφου ἐπιπλήξεως,  
τὸ δὲ Δ.Σ. δύναται νὰ ἐπιβάλῃ ποινὴν προστίμου μέχρι τοῦ  
ἔνδια τρίτου τῶν μηριαίων ἀποδοχῶν.

#### Άρθρον 10.

Προσδότια.

Γίνονται δεκτοὶ εἰς τὴν Σχολὴν Ὁρχηστικῆς Τέχνης ὡς  
ὑποψήφιοι: σπουδασταὶ αὐτῆς ἀρρενες καὶ θῆλεις κατόπιν αἰ-  
τήσεως των, ὑποδαλλομένης εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Σχο-  
λῆς, οἱ κάτοχοι ἀπολυτηρίου ἐξαταξίου Γυμνασίου ἢ ἄλλης

ἰσοτίμου ἀνεγνωρισμένης Σχολῆς, ἔχοντες ἀρτιμέλειαν, καὶ λὴγ  
ὑγείαν πιστοποιουμένην παρ' ἴστρού, κατάλληλον σωματικὴν  
διάπλασιν, γενικῶς οὐσιαστικὰ φυσικὰ προσόντα διὰ τὴν τέ-  
χνην τῆς ὁρχήσεως καὶ τὴν οὐχὶ ἀνωτέρω τῶν 25 ἔτων.

Άρθρον 11.

Ἐξετάσεις.

1. Η προκαταρκτικὴ ἐξέτασις μετὰ 20ήμερον δοκιμαστι-  
κὴν φοίτηριν ἐν τῇ Σχολῇ διενεργεῖται ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς  
ὅποτε λογούμενης ἐκ Καθηγητῶν τῆς Σχολῆς καὶ τοῦ Ἐφόρου  
Σπουδῶν.

2. Αἱ εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις διενεργοῦνται ἐνώπιον τῆς αὐτῆς  
Ἐπιτροπῆς.

Οἱ ὑποψήφιοι ἐξετάζονται εἰς τὴν ρυθμικήν, χορόν, κινησι-  
λογίαν, μουσικὴν καὶ εἰς ἔκθεσιν ἰδεῶν.

3. Οἱ ἀριθμὸς τῶν εἰσαπέτων καθορίζεται δι' ἀποφάσεως  
τοῦ Ὑπουργοῦ μετὰ γνώμην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.  
Οἱ ἐπιτυχάνοντες εἰς τὰς κατὰ τὴν προηγουμένην παράρρε-  
σον ἐξετάσεις, γίνονται δεκτοὶ ὡς σπουδασταὶ τῆς Σχολῆς διὰ τὸ πρώτον ἔτος.

Άρθρον 12.

Ἐγγραφαὶ — Μετεγγραφαὶ — Απουσίαι.

1. Ἐγγραφαὶ εἰς τὴν Σχολὴν διενεργοῦνται ἐντὸς τῆς ὑπὸ<sup>τῶν</sup>  
τῶν ἐν ἄρθρῳ 15 τοῦ παρόντος ἀναφερομένων Προεδρικῶν  
Διαταχμάτων ὅριζομένης προθεσμίας. Παράτασις δύναται νὰ  
δοθῇ δι' ἐκτάκτους λόγους μέχρις ἐνδις δεκαπεντημέρου, κα-  
τόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Σχολῆς.

2. Σπουδαστὴς ἐπιτυχὼν εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις  
καὶ μὴ ἐγγραφεῖς ἐντὸς τοῦ ὅριοθέντος χρόνου, δὲν δικαιοῦνται:  
νὰ ἐγγραφῇ ἀνεύ νέων εἰσιτηρίων εἰς τὰς κατὰ τὸ ἐπόμενον  
σχολικὸν ἔτος.

3. Μετεγγραφὴ εἰς τὴν Σχολὴν ἀπὸ ἄλλης ισοτίμου Σχο-  
λῆς ἀλλοδαπῆς ἐπικτέρεται ἐν ἀρχῇ τοῦ σχολικοῦ ἔτους καὶ  
κατόπιν καταπικτηρίων ἐξετάσεων κατὰ τὴν περίοδον τῶν  
εἰσαγωγικῶν καὶ ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὰ διαληχθε-  
νόμενα εἰς τὸ ἄρθρον 11.

Τοικύτης μετεγγραφῆς δικαιοῦνται οἱ φοιτήσαντες εἰς ισό-  
τιμον Σχολὴν τῆς ἀλλοδαπῆς.

Ἐκαστός Καθηγητὴς τηρεῖ μαθητολόγιον τῶν σπουδαστῶν  
διὰ τὸ ὑπὸ αὐτοῦ διδασκαλόμενον μάθημα.

Σπουδαστὴς ἀπουσιάσας ἐν μαθήματος πλέον τοῦ τετάρτου  
τῶν διαχρηματισμῶν εἰς αὐτὸν ὠρῶν, ἀποκλείεται τοῦ μαθήματος  
κατὰ τὰ διαληφθησόμενα ἐν τῷ κανονισμῷ τοῦ ἄρθρου.

Άρθρον 13.

Τίτλοι Σπουδῶν.

1. Η Σχολὴ χορηγεῖ εἰς τοὺς ἀποροίτους κατῆς πτυχία:

α) Καθηγητοῦ ὁρχηστικῆς τέχνης.

β) Χορογράφου.

γ) Χορευτοῦ.

2. Η Σχολὴ ἐκδίδει πιστοποιητικὰ κατόπιν αἰτήσεως τῶν  
σπουδαστῶν:

α) Φοιτήσασ.·

β) Ἐπιδόσεως.

γ) Ἀποδεικτικὰ προχωρητικῆς ἀπὸ τὰς εἰσεισεις τάξιν.

3. Τὰ πτυχία ὑπογράφουν τὰ μέλη τῆς ἐξεταστικῆς Ἐπι-  
τροπῆς, τὰ δὲ πιστοποιητικά, ἀποδεικτικὰ καὶ βεβαιώσεις ὑπο-  
γράφει ὁ Ἐφόρος τῶν Σπουδῶν.

4. "Απαντεις οἱ τίτλοι σφραγίζονται διὰ τῆς σφραγίδος τῆς  
Σχολῆς.

Άρθρον 14.

Βαθμολογία Πτυχίων.

Εἰς τὸ πτυχίον ἀναρράφονται: οἱ κατηγορίαι βαθμῶν «Ἄρι-  
στα», «Λίγον Καλώδ», «Καλώδ» μετὰ γρητῆς μηνίας τοῦ βα-  
θμοῦ.

Άρθρον 15.

1. Αἱ λεπτομέρειαι λειτουργίας τῆς Κρατικῆς Σχολῆς  
Ορχηστικῆς Τέχνης (Ἐγγραφαὶ, περίσθιαι ἐγγραφῶν, μαθή-  
ματα, διάταξις διδασκαλές Σχολῆς, σχολικὸν ἔτος, διάρκεια σπου-

δῶν, προσχωγικαὶ καὶ πτυχιακαὶ ἔξετάσεις, ἔξεταστικαὶ περίοδοι, παρεχόμενα δωρεὰν εἰδὴ εἰς τοὺς σπουδαστάς, βαθμολογικὴ κλίμαξ, καθήκοντα σπουδαστῶν, πειθαρχικὰ παραπτώματα σπουδαστῶν, καθήκοντα διδακτικοῦ προσωπικοῦ) καθορισθέσονται διὰ Πρ. Δ/τος ἐκδιδομένου μετὰ γνώμην τοῦ Δ.Σ. προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν.

2. Τὰ τῆς συγκροτήσεως τῶν ἔξεταστικῶν Ἐπιτροπῶν πασῶν τῶν ἔξετάσεων καθορισθέσονται ἀποφάσεις τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, ἡ δὲ ἀποκημάσις τούτων καθορισθέσει διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

3. Ὁμοίως διὰ Β. Δ/τος ρυθμίζεται πᾶν θέμα ὀντογόμενον εἰς τὴν ὄργανωσιν, τὴν λειτουργίαν ὡς καὶ τὴν οἰκονομικὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν τῆς Σχολῆς.

#### \*Αρθρον 16.

Μεταπτυχιακαὶ Σπουδαὶ.

1. Οἱ ἀποκτῶντες ἐν ἑκατὸν τῶν χορηγουμένων ὑπὸ τῆς Σχολῆς πτυχίων δικαιούνται νὰ φοιτήσουν εἰς τὸ μεταπτυχιακὸν Τμῆμα τῆς Σχολῆς τοῦ ὅποιου ἡ φοιτησίς εἶναι ἔτησία.

2. Οἱ πτυχιοῦχοι γίνονται δεκτοὶ κατόπιν ἔξετάσεων εἰς ὁρίζομενα μαθήματα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου τῶν καθηγητῶν τῆς Σχολῆς.

3. Οἱ ἀποφοιτῶντες ἐκ τοῦ μεταπτυχιακοῦ Τμήματος λαμβάνουν εἰδικὸν τίτλον σπουδῶν, χρονογραφικῆς ίκανότητος.

#### \*Αρθρον 17.

Ἡ ισχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ  
Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**  
Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ  
ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΔΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΛΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΑΝΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΤ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΤΜΠΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐιένη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**

(2)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 213

Περὶ κυρώσεως τῆς ἑπτ. 226698/1980 τῆς 6ης Μαρτίου 1973 ἀπόφασεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τοῦ διὰ ταύτης ἐγκριθέντος Ὄργανοιο τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Προτέσσει: τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφάσισθαι μεταβούνται:

\*Αρθρον 1.

Κύροσται, ὅφ' ἡς ἴσχυτεν ἡ ὑπ' ἀριθ. 226698/1980 τῆς 6ης Μαρτίου 1973 ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας «περὶ ἐγκρίσεως τοῦ Ὄργανου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος» καὶ ὁ δι' αὐτῆς ἐγκριθεὶς καὶ ἐν τῷ κειμένῳ ταύτης παρατιθέμενος Ὄργανοιο τῆς Α.Τ.Ε., δημοσιευθεῖται εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 389/2.4.73 ΦΕΚ τεῦχος Β'.

#### \*Αρθρον 2.

Ἡ ισχὺς τοῦ παρόντος ὄφεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως; τοῦ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΔΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΛΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΑΝΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΤ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΤΜΠΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐιένη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**

(3)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 214

Περὶ τροποποίησεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 (περὶ ἀσφαλίσεως τῶν λογοτεχνῶν καὶ καλλιτέχνων).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Προτέσσει: τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφάσισθαι διατάσσομεν:

\*Αρθρον 1.

Τὸ ἀρθρον 2 τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 «περὶ ἀσφαλίσεως τῶν λογοτεχνῶν καὶ καλλιτέχνων» ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«1. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν παρέχεται ἰσότιος μηνιγία σύνταξις ἐκ τοῦ Δημοσίου Ταμείου εἰς Ἐλληνικῆς ὑπηρότητας ἢ Ἐλληνας τὸ γένος λογατέχναις καὶ καλλιτέχνες, συμπληρώνυται τὸ ἔξτραστὸν πέμπτον ἔτος τῆς ήλικίας των, κατὰ τὰ ἐν τοῖς ἐπομένοις ὅριζόμενα.

2. Δικαιοῦχοι τῆς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον συντάξεως εἰναιοὶ οἱ ἐκ τῶν περὶ ὅντη προσώπων προσενεγκόντες σημαντικάς ἢ ἔξαιρετικάς ὑπηρεσίας εἰς τὴν ὄντα περί της Ἐθνικῆς Λογοτεχνίας ἢ τῶν Καλών Τεχνῶν ἐν γένει, κατὰ τὴν περὶ τούτου γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς, περὶ ἡς ἡ παράγραφος 3 τοῦ παρόντος ἀρθρου, μὴ λαμβάνοντες πάντας κακούς σύνταξιν παρὰ τοῦ Δημοσίου.

Εἰς περίπτωσιν καὶ ἡνὶ οἱ ἀνωτέρω δικαιούνται συντάξεως ἐξ ἑτέρου ἀσφαλιστικοῦ φαρέως κυρίας ἀσφαλίσεως, τὸ σύντονον τῶν συντάξεων δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ διπλάσιον τοῦ κατὰ τὴν παράγραφον 5 τοῦ παρόντος ποσοῦ. Τυχὸν ἐπὶ πλέον διαφορὰ ἐκπίπτεται ἐπὶ τῆς συντάξεως τοῦ Δημοσίου.

3. Περὶ τῆς συνδρομῆς τῶν πραϋποθέσεων τῆς προηγουμένης παραγράφου ἀποφάσισται πενταμερής Ἐπιτροπή διὰ τοῦ λογοτέχνας καὶ δύοις τουάτη διὰ τοὺς καλλιτέχνες.

Τὰ μέλη ἑκατέρας τῶν Ἐπιτροπῶν τούτων διαφένονται: ἐπὶ διετεῖ θητείᾳ διὰ ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν ἐκ δρασθεμέντων - λογοτεχνῶν ἢ καλλιτέχνων, ακαδημαϊκῶν, καθηγητῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν διευθυντῶν καὶ προσωπών ἐγγωμένης ἐπιδόσεως εἰς τὰ γράμματα καὶ τὰς τέχνας.

Εἰς τὰ μέλη τῶν Ἐπιτροπῶν τῆς παραγράφου ταύτης κατέχεται διὰ ἑκατέρην συνεδρίασιν ἀποκημάσιας ὁρίζομενη, διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως καθορίζεται καὶ τὸ ὑψος τῶν καταβαλλομένων ἔξδων μεταβάσεως, παράγοντος καὶ ἐπιστροφῆς τῶν μελών τῶν ἀνωτέρω τοῦ Ἐπιτροπῶν, εἰς τὰς περιπτώσεις ὑφίσταται ἀνάγκη μετακινήσεως των.

4. Τὸ ποσὸν τῆς συντάξεως περὶ ἡς αἱ παράγραφοι 1 καὶ 2 τοῦ παρόντος διὰ τοὺς ἐκ τῶν δικαιούχων κριτιμένους ὑπὸ τῆς ὡς ἐν παραγράφῳ 3 Ἐπιπλεπῆς ὡς προσενεγκόντας σημαντικάς ὑπηρεσίας εἴς τὴν ἀγάπτου τῆς Ἐθνικῆς Λογοτεχνίας ἢ τῶν καλλών Τεχνῶν ἐν γένει εἰναι τοῖσι πρὸς τὰ ὄγδοήκονται ἑκατοστά (80%) τοῦ ἑκάστοτε δικαιούμενοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου τῆς διοικητικῆς ἴεροφορίας ἐπὶ διαμεριθετάρτῳ.

5. Διὰ τοὺς ἐκ τῶν δικαιούχων κριτιμένους κατὰ τὰ ὄγδοα ἔχοντας προσφέρει ἔξαιρετοὺς ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἐθνικῆς Λογοτεχνίας ἢ τῶν Καλλών τεχνῶν ἐν γένει, τὸ ποσὸν τῆς κατὰ τὴν προστηρουμένην παράγραφον συντάξεως προσανέλαβεν κατὰ πεσσοφάκοντα τοῖς ἑκατὸν (40%).

6. Ἐν περιπτώσει: Φανάτου συντάξιού χαρακμόζονται: ἀναλόγως αἱ διατάξεις τῆς νομοθεσίας τοῦ Δημοσίου περὶ δικαιούμενών ἐν τῇ διαδοχῇ τῆς συντάξεως πειστῶπων.

7. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἔχουν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν δικαιογενειῶν τῶν ἀποδικούμενῶν προστηρουμένων, ὑπὲρ ὅν συντρέχουν κατὰ τὸν χρόνον τοῦ φανάτου τῶν αἱ προϋποθέσεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος δικαιούμενων κατὰ τὴν ἐν παραγράφῳ 3 διαδικασίαν.

8. Τῆς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος συντάξεως δικαιούμενων αἱ διατάξεις τῆς ἡλικίας καὶ οἱ καθιστάμενοι ἀνάπτυξοι: κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἀρθροῦ 28 παράγραφος 2 τοῦ Α.Ν. 1846/51, ἐφ' ὅσον ὑπὲρ αὐτῶν συντρέχουν αἱ προϋποθέσεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος δικαιούμενων κατὰ τὴν ἐν παραγράφῳ 3 διαδικασίαν.

Ἡ διαπίστωσις τῆς ἀναπτηρίας διενεργήσεται ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Στρατοῦ Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς (Α.Σ.Υ.Ε.).

9. Αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος ἐρχομένοις καὶ ἐπὶ τῶν δικαιογενειῶν τῶν κατὰ τὸ παρελθόν ἀποδιωσάντων προστηρουμένων ὡς καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν ἔναρξιν ἵσχους τοῦ παρόντος ἀναπτηρίαν.

10. Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ δικαιούματος διὰ τὴν χορήγησιν συντάξεως κατὰ τὰς δικαιάσεις τοῦ παρόντος γίνεται τῇ αἵτησει τῶν ἐνδιαφερομένων πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ὄριζαμένην Ἐπιτροπὴν ἡ δὲ καταβολὴ τῆς συντάξεως ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ ἐπομένου μηνὸς τῆς ὑποδοχῆς τῆς αἵτησεως.

### Άρθρον 2.

1. Εἰς τοὺς κατὰ τὸ ἀρθρον 1 τοῦ παρόντος δικαιούμενους συντάξεως καταβάλλεται ἐπὶ πλέον καὶ τὸ ἰσόποσον τῆς συντάξεως ἐνδὸς μηνὸς ἐπὶ ταῖς ἔορταῖς τῶν Χριστουγέννων — Νέου Ἔτους, ὡς καὶ ἀνὰ ἡμίσεια μηνικία σύνταξις ἐπὶ ταῖς ἔορταῖς τοῦ Πάσχα καὶ κατὰ τὰς θερινὰς διακοπάς.

2. Λογοτέχναι ἢ καλλιτέχναι καθιστάμενοι ἀμάτη συμπληρώσεις τοῦ ἐξηκοστοῦ πάμπτου ἔτους τῆς ἡλικίας τῶν συντάξιούχων κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 ἢ τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ παρόντος δικαιούνται τῆς περαιτέρω εἰς τὴν λογοτεχνίαν καὶ τὰς καλλὰς τέχνας ἐπαγγελματικῆς ἀπαγολήσεως.

### Άρθρον 3.

1. Αἱ δυνάμεις τοῦ παρόντος παρεγόμεναι συντάξεις καταβάλλονται ἐξ εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ λειτουργοῦντος παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Οἰκονομικῶν. Αἱ καθ' ἔκαστον ἔτος ἀπαιτούμεναι πιστώσεις διὰ τὴν κίνησιν τοῦ Λογαριασμοῦ τούτου ἀναγράφονται εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

2. Τὰ τῆς κινήσεως τοῦ κατὰ τὴν προστηρουμένην παράγραφον εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ καὶ πᾶσα σχετικὴ λεπτομέρεια καθορίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν.

3. Εἰς τὸν κατὰ τὴν προστηρουμένην παράγραφον λογαριασμὸν μεταφέρονται ἀμάτη τῆς δημοσίευσει τοῦ παρόντος διαβέσιμα ὑπάλοιπα ἐκ τοῦ συνεστημένου δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 3 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, διτις παύει ὑψιστάμενος.

### Άρθρον 4.

1. Εἰς τοὺς δικαιούχους κατὰ τὸ ἀρθρον 1 τοῦ παρόντος συντάξεως καὶ εἰς τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν των, ὡς καὶ εἰς λογοτέχνας καὶ καλλιτέχνας ἔχοντας συμπληρώσεις κατὰ τὴν ἔναρξιν ἵσχους τοῦ παρόντος τὸ 50ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των, κριτιμένους τῇ Ἡδίᾳ των αἰτήσεις ὑπὸ τῶν Ἐπιτροπῶν τῆς παρ. 3 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ παρόντος ὡς προσενεγκόντας τὴν ἁπάντησιν τῆς Εθνικῆς Λογοτεχνίας ἢ τῶν Καλλών Τεχνῶν, καὶ τὰ μέλη της οἰκογενείας αὐτῶν πλήρως περιβάλλονται. Ἐφ' ὅσον δικαιούνται περικλάψεως ἐξ ἀλληλης πηγῆς, ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν.Δ. 84/1969.

2. Διὰ τὴν ἀσφάλισιν τῶν συντάξιούχων γίνεται παραχάτηρις ἐκ τῆς συντάξεως των ποσοῦ ἵσου πρὸς τὸ 4% μερίμνη τοῦ ἐν ἀρθρῷ 3 Λογαριασμοῦ ἀποδιδομένου ἀνὰ τρίμηνον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμείον.

### Άρθρον 5.

1. Καταργοῦνται αἱ διατάξεις:

α) Τοῦ Ν.Δ. 4593/1966 «περὶ Κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν λογοτεχνῶν καὶ καλλιτεχνῶν».

β) Τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 271/1968 Βασ. Διατάγματος «περὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως Καλλιτεχνῶν Ἐλλάδος».

γ) Τοῦ Α.Ν. 532/1968 «περὶ συμπληρώσεως τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 4593/1966 Νομοθετικοῦ Διατάγματος».

δ) Τῶν ἀρθρῶν 3 ἕως καὶ 6 τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 «περὶ ἀσφαλίσεως τῶν λογοτεχνῶν καὶ καλλιτεχνῶν».

2. Αἱ δι' ἀποφάσεων τῆς ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Β.Δ. 271/1968 προλεπομένης ἐπιτροπῆς χορηγηθεῖσαι συντάξεις λογίζονται ὡς νομίμως ἀπονεμηθεῖσαι. Οἱ δυνάμει τῶν ἀποφάσεων τούτων καταστάντες συντάξιούχοι δύνανται γὰρ ὑπαγόντες εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος τῇ αἵτησει των ὑποεβαλλομένη ἐντὸς ἔτους ἀπὸ τῆς δημοσίευσεως τοῦ παρόντος.

3. Προκαταβολὴ χορηγηθεῖσαι δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν μέχρι τῆς δημοσίευσεως τοῦ παρόντος εἰς λογοτέχνας καὶ καλλιτέχνας κριτιμένας ὡς πληρούντας τὰς προϋποθέσεις τῶν παραγράφων 2 καὶ 3 τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν.Δ. 1086/1971 λογίζονται ὡς νομίμως καταβληθεῖσαι μὴ ἀναζητούμεναι καθ' οἰονδήποτε τρόπον ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Οἱ λαβόντες τὰς ὡς ἄνω προκαταβολὰς δικαιούνται ἐφεξῆς τῆς κατ' ἄρθρον 1 τοῦ παρόντος συντάξεως, ἐφ' ὅσον πληροῦν ἀπάσας τὰς ἐν τῷ παρόντος τῇ αἵτησει των δημοσίευσεως τοῦ παρόντος.

### Άρθρον 6.

1. Πᾶσα λεπτομέρεια ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος ρυθμίζεται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν καὶ Κοινωνικῶν Υπηρεσιῶν.

2. Ἡ ἵσχυς τοῦ παρόντος ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσίευσεως τοῦ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΔΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΑΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΛΑΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΤΜΠΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους οργαγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὁκτωβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**

(4)  
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 215

Περὶ τυποποιήσεως ἀγροτικῶν προϊόντων, ἵδρυσεως τοπικῶν ἀγορῶν αὐτῶν καὶ καταργήσεως διατάξεων τυπῶν τοῦ N. 3475) 1955.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Προτάσει τοῦ 'Ημετέρου 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεστίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

## "Αρθρον 1.

## 'Υπουργεωτικὴ Τυποποίησις.

1. Τὰ πάσης φύσεως ἀγροτικὰ προϊόντα ὑπόχεινται εἰς ὑπουργεωτικὴν τυποποίησιν; Μητές διενεργεῖται ὑπὸ τῶν παραγγωγῶν ἢ τῶν οἰκείων Συνεταιριστικῶν Ὀργανώσεων αὐτῶν. 'Ως τοιαῦτα προϊόντα νοοῦνται καὶ τὰ νωπὰ ἰχθυοράφ.

2. Τὰ τυποποιημένα ἀγροτικὰ προϊόντα δέον δημοσίων φέρουν τὴν ἀπαίτουμένην σήμανσιν, ἐλεγχομένην ὑπὸ τῶν ἀρμόδιων ὄργανων παιστικοῦ ἐλέγχου.

## "Αρθρον 2.

## Τοπικαὶ Ἀγοραὶ.

1. Ιδρύονται τοπικαὶ ἀγοραὶ νωπῶν ἀγροτικῶν προϊόντων, ζῶν καὶ πετρῶν πρὸς σφαγὴν ἢ νωπῶν κρεάτων αὐτῶν, ὡς καὶ νωπῶν ἰχθυοράφων εἰς τὰ παραγγικὰ κέντρα τῶν εἰδῶν τούτων.

2. Εἰς τὰς ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ τοπικὰς ἀγορὰς ἐνεργεῖται διαπραγμάτευσις καὶ πώλησις, ἐπὶ τιμολογίῳ ἔκδιδομένῳ ὑπὸ τῶν ἐν τῇ ἐπομένῃ παραγράφῳ φορέων, πάντων τῶν τυποποιημένων ἀγροτικῶν προϊόντων, ὡς καὶ τῶν συμφώνων τῷ ἀρθρῷ 4 τοῦ παρόντος δρίζομένων ἐκ τῶν μὴ ὑποδημέντων εἰσέτι εἰς ὑπουργεωτικὴν τυποποίησιν τοιούτων.

3. 'Ως φορεῖς τῶν τοπικῶν ἀγορῶν δρίζονται Γεωργικαὶ Συνεταιριστικαὶ Ὀργανώσεις.

4. 'Ἐκκατοσ τῶν ὡς ἄνω φορέων δικαιοῦται ποσοσταῖσίου παρακρατήματος ἐκ τῆς πραγματοποιουμένης τιμῆς πωλήσεως τῶν εἰσκομιζαμένων εἰς τὴν τοπικὴν ἀγορὰν ἀναμόδων ἔνσητη τῶν διπλῶν ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ταύτης τοῦ ὑπολοίπου τῆς ἀξίας περιεχομένου μετ' ἐκκαθάρισιν εἰς τὸν δικαιοῦχον παράγραφον ἐνδιδομένου τιμολογίου.

## "Αρθρον 3.

## 'Υπουργεωτικὴ θιακίνησις διὰ τῶν τοπικῶν ἀγορῶν.

1. Η διαπραγμάτευσις καὶ πώλησις τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ προηγουμένου ἀρθρου προϊόντων ἐνεργοῦνται μόνον εἰς τὰς τοπικὰς ἀγορὰς, ἢ δὲ θιακίνησις τούτων εἰς τὰ καταναλωτικὰ κέντρα ἀπαγορεύεται; ἀνευ τοῦ κατὰ τὴν αὐτὴν παράγραφον ἐνδιδομένου τιμολογίου.

2. Αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου τοῦ παρόντος ἀρθρου δὲν ἐφαρμόζονται, προκειμένου περὶ καταναλωτικῶν κέντρων πληρωμοῦ μικροτέρου τῶν δέκα χιλιάδων (10.000) κατοίκων, καὶ διὰ τὰ ἐν αὐτοῖς παραγόμενα ἀγροτικὰ προϊόντα, ἐξαιρέσει τῶν περιόδων, καθ' ἀρχῆς τὰς ὡς ἄνω κέντρα συγκεντρώνουν λόγω τουρισμοῦ, πληρωμοῦ μείζονος ἀριθμοῦ. Δι' ἀποφάσεων τῶν οἰκείων Νομαρχῶν δημοσιευομένων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δρίζονται:

α) Ἡ τοπικὴ περιφερειακὴ σχέσις μεταξὺ παραγωγῆς, καταναλώσεως καὶ τοπικῶν ἀγορῶν.

β) Ὁ τρόπος προσδιορισμοῦ τῆς ἐκτάσεως τῆς περιφερείας τῶν παραγωγικῶν κέντρων.

γ) Ὁ τρόπος διαπιστώσεως τοῦ ἐν αὐτοῖς πληρωμοῦ.

δ) Τὰ τοῦ ἐλέγχου τῆς προελεύσεως τῶν προϊόντων.

3. 'Ωσαῦτως, δι' ἀποφάσεων τοῦ 'Υπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, δύναται νὰ ἐξαιρῶνται τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παρ. 1 τοῦ παρόντος ἀρθρου αἱ πρὸς ἐξαγωγὴν ἢ διαγραφὴν ποιοποίησιν προσφεύγουσαι ὡς καὶ αἱ εἰς ἐκτέλεσιν σχετικῶν συμβάσεων παραγόμεναι ποσότητες ἀγροτικῶν προϊόντων.

## "Αρθρον 4.

## 'Εξωσιδοτήσεις

1. Δι' ἀποφάσεων τοῦ 'Υπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, καὶ δρύσονται:

α) Τὰ εἰδη τῶν ἐν ἀρθρῷ 1 τοῦ παρόντος προϊόντων ἐφ' ὃν ἐπιβάλλεται τυποποίησις, οἱ κανόνες, αἱ προδιαγραφαὶ καὶ ἡ σήμανσις τῆς τυποποιήσεως δι' ἐκστον τούτων ὡς καὶ τὰ τῆς ἀστάξεως τοῦ οἰκείου ἐλέγχου.

β) Τὰ προϊόντα ἀτινα, καίτοι μὴ ὑποδημέντα εἰσέτι κατὰ τὰ ἄνω εἰς τυποποίησιν, ὑπόχεινται εἰς ὑπουργεωτικήν, μέσω τῶν Τοπικῶν Ἀγορῶν, διαπραγματεύσεων καὶ πώλησιν.

γ) Οι τόποι ἰδρύσεως, οἱ φορεῖς καὶ τὰ τῆς διοικήσεως διαχειρίσεως, καὶ λειτουργίας τῶν τοπικῶν ἀγορῶν.

δ) Ὁ τρόπος τῆς ἐν αὐτοῖς δημοσίας διαπραγματεύσεως καὶ πωλήσεως τῶν περὶ ὧν τὸ παρόν προϊόντων.

ε) Πᾶσα ἑτέρα ἀναγκαῖα λεπτομέρεια διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος.

2. Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων ἐγκρίνονται τὰ ἐπιβαλλόμενα παρατήματα τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 τοῦ παρόντος.

## "Αρθρον 5.

Οι παραδέται τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος διώκονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὸ ἀρθρον 31 τοῦ 'Αγορανομικοῦ Κώδικος. ὡς τοῦτο ἴσχυει ἐκάστοτε.

## "Αρθρον 6.

## Καταργούμεναι διατάξεις.

Καταργοῦνται τὰ ἀρθρα 1 ὡς 5 καὶ 8 τοῦ νόμου 3475/1955 «περὶ τυποποιήσεως νωπῶν ἀγροτικῶν προϊόντων μόνον εἰς τοπικαὶ ἀγοραὶ καὶ τοπικὰ ἀγορὰν αὐτῶν», ὡς καὶ πᾶσα ἑτέρα διάταξις τοῦ Νόμου τούτου ρυθμίζουσα ἄλλως τὰ ὑπὸ τοῦ παρόντος ρυθμίζομενα δέματα.

Ἐν 'Αθήναις τῇ 4 Οκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΔΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΛΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΑΝΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΤΜΠΑΣ.

'Εθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους οφελογία.

Ἐν 'Αθήναις τῇ 4 Οκτωβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**



«Αρθρον 50. Τὰ ὑπὸ τοῦ παρόντος Νομοθετικοῦ Διετάργματος προβλεπόμενα ἀδικήματα ὑπόκεινται εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος προβλεπομένην παραγραφήν».

#### Άρθρον 4.

Τὸ ἄρθρον 51 τοῦ Ν.Δ. 136/1946 ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Αρθρον 51. 1. Ἐπὶ τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος προβλεπομένων ἀδικημάτων, ἐφ' ὅστιν ταῦτα ἔτελέσθησαν ἐκ δόλου, τὸ ἐλάχιστον δριπον μετατροπῆς τῶν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἐπιβαλλομένων στερετικῶν τῆς ἐλευθερίας ποινῶν ὅρίζεται εἰς δραχμὰς τριχιλιάδας, μὴ ἐφαρμοζομένων τῶν δικτάξεων τῆς παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 82 τοῦ Ποιν. Κώδικος, ὡς τοῦτο ἀντικατεστάμην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 790/1970 «περὶ τροποποιήσεως δικτάξεων τοῦ Ποιν. Κώδικος καὶ τοῦ Κώδικος Ποιν. Δικονομίας».

2. Ἐν περιπτώσει καταδίκης ἐφ' οἷς φεύγεται ἀδικήματι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος προβλεπομένων, τελεσθέντι ἐκ δόλου, τὸ δικαστήριον δύναται νὰ ἀπαγγείλῃ καὶ τὴν στέρησιν τῆς ἀδείας ἀσκήσεως τοῦ οἰκείου ἐπαγγέλματος ἢ τὴν παύσιν τῆς λειτουργίας τοῦ αὐτού γραφείου τοῦ καταστήματος ἐν φύσει πράγματος, ἀπὸ τριῶν ἡμερῶν μέχρι τριών μηνῶν. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταῦτας περιλήφθησαν τῆς ἀποφάσεως δημοσιεύεται, δικτάξεις τοῦ καταδικασθέντος, εἰς δύο τὸ παλὺ ἡμερησίας ἐφορεύεται τοῦ τόπου ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ τῆς λειτουργίας τῆς ἐπιχειρήσεως, καθοδικούμενας διὰ τῆς ἀντίστητης ἀποφάσεως.

3. Ἐν περιπτώσει συνδρομῆς λόγῳ μειώσεως τῆς ποινῆς πατά τὰ ἄρθρα 83 καὶ 84 τοῦ Ποιν. Κώδικος, τὸ δικαστήριον δέν δύναται νὰ ἐπιβάλῃ μόνον χρηματικὴν ποινήν».

#### Άρθρον 5.

Μετὰ τὸ ἄρθρον 57 τοῦ Ν.Δ. 136/46 προστίθεται ἄρθρον, ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ «57α», ἔχον ὡς ἀκολούθως:

«Άρθρον 57α. 1. Ἐν περιπτώσεις ἀσκήσεως ποινικῆς διώξεως ἐπὶ τινὶ τῶν ἐν τῷ παρόντι N. Διετάργματι προβλεπομένων ἀδικημάτων, δύναται ὁ ἀρμόδιος Υπουργός Έμπορίου, δὲ ἀποφάσεώς του ἐκδιδούμενης μετὰ τὴν γνώμην τῆς ἀρμοδίας Αγροτικοῦ Επιτροπῆς καὶ ἐκτελουμένης ὑπὸ τῶν οἰκείων Αστυνομικῶν Αρχῶν, νὰ δικτάσῃ ἀναλόγως τῶν συνδημάτων ὃς ἀπελέσθη τὸ ἀδίκημα καὶ τῶν ἐκ τούτου συνεπειῶν διὰ τὸ κοινόν, τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς λειτουργίας τοῦ καταστήματος τοῦ διωχθέντος καὶ ἐπὶ χρόνον οὐχὶ μείζοντα τῶν τριάντα ἡμερῶν.

2. Ή κατὰ τὴν προηγουμένην παραγραφὴν ἀρμόδιότης ἀσκεῖται εἰς τὰ ἔκτος τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευόστης δικμερίστατα, ὑπὸ τοῦ ἀρμόδιου κατὰ περίπτωσιν Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ.

3. Αἱ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον ἀποφάσεις δημοσιεύονται ἐν περιλήψει εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον τῆς έδρας τῶν καθ' ὅν ἀνταποκρίνεται, ἢ ἐν ἐλλείψει αὐτόδιον ἡμερήσιων Εφημερίδων, εἰς τὰς ἐν τῇ Πρωτευόστῃ τοῦ Νομοῦ ἐκδιδούμενας τοικύτας, μερίμνη τῆς οἰκείας Αστυνομικῆς Αρχῆς».

#### Άρθρον 6.

Ἐπὶ τὴν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 65, ὡς κύτη ἀντικατεστάμην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 782/1948 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Αγροτικοῦ Κώδικος», προστίθεται ἔκτον ἔδαφιον ἔχον ὡς ἀκολούθως:

«Ἐπὶ περίπτωσιν καθ' ὃν διὰ τῆς καταδίκητης ἀποφάσεως ἐπεδιλήθη ἡ στέρησις ἀδείας ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ ἡ παύσις λειτουργίας τοῦ καταστήματος, χωρεῖ πάντοτε ἔφεσις.

Τὸ ἔκδον τὴν ἀπόφασιν δικαστήριον δύναται, διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως, νὰ δικτάσῃ τὴν δικαστολήν τῆς περὶ ἐπιδιλήθησαν παρεπαμένης ποινῆς δικτάξεως μέγιστης ἐκδόσεως ἀποφάσεως ἐπὶ τῆς ἐφεσεως.

#### Άρθρον 7.

Τὸ τέταρτον ἔδαφιον τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 3013/1954 «περὶ τροποποιήσεως καὶ καταργήσεως δικτάξεων των τοῦ Ν.Δ. 2606/1953 καὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 52 τοῦ Ν.Δ. 136/1946 «περὶ Αγροτικοῦ Κώδικος», ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«Οἱ παραπομέναται ἢ συσκευασταὶ εὐαλλοιώτων ἐν γένει τροφιμῶν δύνανται νὰ ἀναγράφουν ἐπὶ τῶν τιμαλογίων πωλήσεως τῶν ἐν λόγῳ εἰδῶν διτι, εἰς περίπτωσιν μὴ κανονικότητος τοῦ διεγματος, ληφθέντος ἢ ἐξ αὐτῶν, αἰτοῦνται τὴν κατ' ἔφεσιν ἐξέτασιν τούτου, παρουσίᾳ ἢ ὡς χημικοῦ ἀντιπροσώπου των, ὅριζομένου ὑπὸ τούτων ἐντὸς προθεσμίας τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰδοποιήσεως των ὑπὸ τῆς Αρχῆς».

#### Άρθρον 8.

1. Απαγορεύεται ἡ ὑπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων δέσις εἰς κυκλοφορίαν παντός ἀρμάδιου ὑπὸ νέαν ὄνομασίαν, παραπομένη, συσκευασίαν ἢ τυποποίησιν, ἀκευ προηγουμένης ἐπὶ σχετικῆς αιτήσεως ἐγκρίσεως τῆς τιμῆς πωλήσεως τούτου ὑπὸ τοῦ Υπουργείου Έμπορίου.

2. Εἰς τὴν κατὰ τὸ ἀνωτέρῳ ἐγκρισιν ὑπόκεινται καὶ τιμαὶ τῶν πάτης φύσεως παροχῶν, τῶν προσφερομένων ὑπὸ νέαν ὄνομασίαν ὑπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων.

3. Εἰς τὴν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 918/1971 «περὶ κυρώσεως τῆς ὑπὸ ὁριδ. 159011/3116/15.5.1968 ἀποφάσεως τοῦ Υφουργού Έμπορίου», ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνετηρώμητη μεταγνωστέρων δινάμει τῶν Ν.Δ. 1302/1972 καὶ 1349/1973, ἐγκρισιν ἀνατιμήσεως τῶν εἰδῶν καὶ παροχῶν των, ὑπόκεινται καὶ αἱ ἐπιχειρήσεις αἰτίνες ὑποκαθιστῶν ἡ συνεχίζουσα τὴν δραστηριότητα ἐτέρων διμειδῶν ἐπιχειρήσεων, ὑπὸ διαφορετικὴν ἐπωνυμίαν.

#### Άρθρον 9.

Οἱ παραβάται τῶν διατάξεων τοῦ προηγουμένου ἄρθρου τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως τούλαχιστον ἐνὸς μηνὸς καὶ γρηματικῆς ποινῆς τούλαχιστον πέντε χιλιάδων δραχμῶν.

#### Άρθρον 10.

Αἱ παράργατοι 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 31 τοῦ Ν.Δ. 136/46 «περὶ Αγροτικοῦ Κώδικος», ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως:

1. «Οστις, ἀνεξαρτήτως διωκομένου σκοποῦ, παραστατήσεις παραποταμήρας καὶ θετοταπείματος αἰωνιδήποτε εἰδῶν βιοτικῆς ἀνάγκης καὶ γενικῶς ἀντικειμένων παντὸς εἰδους ἐξυπηρετούντων βιοτοπάς ἀνάγκας, ἀνεπικρίτως ἀγροτικομικῆς κατηγορίας εἰς ὃν ὑπάρχονται, περιορίζει τὴν παραγωγὴν ἢ τὸ ἐμπόριον αὐτῶν, προβάνει εἰς τεγχάσματα ἢ ἀλλας ὀλιγεμίους ἐνεργείαν. Βίει τὰς περιπτώσεις παύσις περιλαμβάνεται ἐπίσης: α) ἡ καθ' αἰσθήσην τρόπου σκοπουμένη συγκεντρωσις προϊόντων (ἐνὸς ἢ πλειόνων), β) ἡ ἀπόκρυψις ἐν μέρει πασότητος ἐξ αὐτῶν καὶ ἡ ἀγροτα μεγάλων πασοτήτων τοιούτων.

2. «Οστις, παραποριαῖς ἀντικειμένων ἐν τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ δικαρφοριμένων, ἀτινα παράργατος ἢ ἀπεκτήθησαν τὸν ὑπὸ αὐτοῦ ἐπὶ την παροποιήσεως. Οἱ παραράτησις διίδια διεωρεῖται καὶ ἡ ἀπόκρυψις ἢ ἀρνητικής παλήσεως καὶ ἡ καθ' αἰσθήσην τρόπου μὴ μέσις εἰς κυκλοφορίαν τῶν ἀντικειμένων τοιούτων.

Ἐν Αθήναις τῇ 4 Οκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΑΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΔΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΛΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΑΝΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΤ, ΒΑΣ. ΤΣΟΤΜΠΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ διέθη ἢ μεγάλη τοῦ Κράτους πραγμή.

Ἐν Αθήναις τῇ 4 Οκτωβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**